

CANDI CETHO

CETHO 寺庙



Lokasi Candi Cetho di desa Gumeng Kecamatan Jenawi, Kabupaten Karanganyar. Destinasi unggulan di Karanganyar ini memiliki panorama alam yang indah dimana hamparan hijau perkebunan teh kemuning tampak dari ketinggian.

Cetho 寺庙 Karanganyar 市 Jenawi 区 Gumeng 村。这个位于 Karanganyar 的主要目的地拥有美丽的自然全景。从高处可以看到绿色的kemuning茶种植园。

Cetho sīmào Karanganyar shì Jenawi qū Gumeng cūn. Zhège wèiyú Karanganyar de zhūyào mùdì de yǎngyōu měilì de zìrán quǎnjǐng, cōng gāo chù kěyǐ kàn dào lǜsè de kemuning chà zhòngzhī yuán.

CANDI SUKUH

SUKUH 寺庙



Candi Sukuh merupakan salah satu bangunan candi masa Majapahit akhir. Kemegahan candi ini berupa bangunan candi induk dengan bentuk piramida terpercung. Di dalam kompleks candi terdapat relief, patung-patung diantaranya patung Garuda dan patung kura. Lokasi candi Sukuh terletak di desa Berjo, Kecamatan Ngarogoyoso, Kabupaten Karanganyar.

Sukuh 寺庙是Majapahit的寺庙建筑之一。这座寺庙的辉煌之处在于寺庙主体建筑的形式采用截顶平台的形式。寺庙群内有浮雕、雕像，包括Garuda 雕像和Kura 雕像。Sukuh 寺庙位于 Karanganyar 市，Ngarogoyoso区，Berjo村。

Sukuh sīmào shì Majapahit de sīmào jiǎnzhù zhī yī. Zhè zuò sīmào de hǎiliáng zhī chū zàiyú sīmào zhǔtǐ jiǎnzhù de xíngshì cǎiyòng jié dǐng píngtái de xíngshì. Sīmào qún nèi yǒu fúdiào, diàoxiàng, bāokuò Garuda diàoxiàng hé kura diàoxiàng. Sukuh sīmào wèiyú Karanganyar shì, Ngarogoyoso qū. Berjo cūn.



DINAS PARIWISATA, PEMUDA DAN OLAHRAGA KABUPATEN KARANGANYAR



PESONA
KARANGANYAR

Jl. Lawu Kompleks Perkantoran
Cangkalan, Karanganyar
Telp/fax 0271-495439

Email: disparpora_karanganyar@gmail.com

Pesona
Karanganyar



wonderful
indonesia

duk. Dinas Pariwisata, Pemuda dan Olahraga
Kabupaten Karanganyar
duk. Maria Eka Christyana
duk. Gunglin

SAKURA HILLS



Tempat wisata baru lereng gunung Lawu di Tawangmangu ini menampilkan suasana alam ala Jepang dengan pohon Sakura yang tumbuh di sekitar destinasi yang dilengkapi dengan beberapa bangunan ikonik khas Jepang.

这个位于Tawangmangu山坡上的新旅游景点展现了日式自然氛围，樱花树环绕在目的地周围，并配备了几座标志性的日本建筑。
Zhègè wèiyú Tawangmangu shān shānpō shàng de xīn lǚyóu jīngdiǎn zhānxiǎn le rì shì zìrán fēnwéi, yīnghuā shù huánràò zài mùdì de zhōuwéi, bìng pèibèile jǐ zuò biāozhì xíng de rìbēn jiànzhú.

AGROWISATA JAMBU MERAHAGROWISATA JAMBU MERAH



Agrowisata ini menjadi destinasi yang menarik karena wisatawan dapat melakukan petik buah jambu, di desa Ngargoyoso, Kecamatan Ngargoyoso, Kabupaten Karanganyar.

这个农业旅游是一个有吸引力的目的地，因为游客可以采摘番石榴在 Karanganyar 市，Ngargoyoso 区，Ngargoyoso 村。
Zhègè nóngyè lǚyóu shì yīgè yǒu xīyīn lì de mùdì de, yīnwèi yóukè kěyǐ zài cǎizhāi fān shíliú Karanganyar shì, Ngargoyoso qū, Ngargoyoso cūn.

AIR TERJUN JUMOG JUMOG 瀑布



Air terjun Jumog, dibuka untuk umum sejak tahun 2004, dilengkapi dengan kolam renang serta sarana wisata lainnya. Jemihnya air pegunungan yang turun dari ketinggian menjadi tempat wisata yang menarik untuk dikunjungi. Berada di desa Berjo, Kecamatan Ngargoyoso, Karanganyar.

Jumog 瀑布自2004年起对公众开放，设有游泳池等旅游设施。清澈的山水从高处倾泻而下，是一个有趣的旅游景点。位于Karanganyar市，Ngargoyoso区，Berjo村。

Jumog pùbù zì 2004 nián qǐ duì gōngzhòng kāifàng, shè yǒu yóuyǒngchí děng lǚyóu shèshī. Qīngchè de shānshuǐ cóng gāo chù qīngxiè ér xià, shì yīgè yǒuqù de lǚyóu jīngdiǎn. Wèiyú Karanganyar shì, Ngargoyoso qū, Berjo cūn.

TELAGA MADIRDA MADIRDA湖



Telaga yang bersolek cantik ini kini menjadi destinasi yang menarik. Selain sebagai tempat wisata di telaga ini juga menjadi tempat upacara Melasti bagi umat Hindu yang akan merayakan Nyepi. Lokasi di Desa Berjo, Kecamatan Ngargoyoso.

这个美丽的整理湖现在是一个有吸引力的目的地。除了作为一个旅游胜地，这个湖也是庆祝 Nyepi 的印度教徒举行 Melasti 仪式的地方。地点在Ngargoyoso区，Berjo村。
Zhègè měilì de zhěnglǐ hú xiànzài shì yīgè yǒu xīyīn lì de mùdì de. Chūle zuòwéi yīgè lǚyóu shèngdì, zhègè hú yěshì qīngzhù Nyepi de yīndù jiàotú jǔxíng Melasti yìshì dì dìfāng. Dìdiǎn Ngargoyoso qū, Berjo cūn.

AIR TERJUN SENAWAR SENAWAR 瀑布



Indahnya air pegunungan yang mengalir di tebing cadas Sewawar menjadi daya tarik bagi kawula muda yang suka tantangan alam. Lokasi air terjun ini berada di dusun Sekarang, Desa Trengguli, Kecamatan Jenawi, Kabupaten Karanganyar.

山水从Sewawar悬崖峭壁上流下的美景，对喜欢大自然挑战的年轻人来说很有吸引力。这个瀑布的位置在Karanganyar市，Jenawi区，Trengguli村。
Shānshuǐ cóng Sewawar xuányǎ qiàobi shàngliú xià de měijǐng, duì xīhuān dà zìrán tiǎozhàn de niánqīng rén lái shuō hěn yǒu xīyīn lì. Zhègè pùbù de wèizhì zài Karanganyar shì, Jenawi qū, Trengguli cūn.

TENGGIR PARK



Tenggir Park berada di kompleks candi Suku, berdekatan dengan Taman Hutan Raya. Wisata alam dengan spot foto menarik ini menjadi daya dukung wisata candi Suku. Lokasi desa Berjo, Kecamatan Ngargoyoso, Karanganyar.

Tenggir Park位于Suku寺庙群内，毗邻Taman Hutan Raya。具有有趣拍照点的自然旅游是Suku寺旅游的支撑力量。Karanganyar市，Ngargoyoso区，Berjo村的位置。
Tenggir Park wèiyú Suku simiào qún nèi, pílín Taman Hutan Raya. Jùyǒu yǒuqù pāizhào diǎn de zìrán lǚyóu shì Suku sì lǚyóu de zhīchēng lìliàng. Karanganyar shì, Ngargoyoso qū, Berjo cūn de wèizhì.

AGRO WISATA SONDOKORO



Pabrik gula ini masih tetap produksi, berkembang menjadi agrowisata dengan berbagai wahana, musik, serta mini trip dengan kereta uap yang dapat dinikmati saat liburan bersama keluarga di Agrowisata Sondokoro, Kecamatan Tasikmadu, Kabupaten Karanganyar.

这家糖厂仍在生产中，正在发展成为农业旅游，提供各种游乐设施、音乐和乘坐蒸汽火车的迷你旅行，可以在与家人一起度假时在**Karanganyar市，Tasikmadu区的 Sondokoro Agrotourism** 享受。

Zhè jiā táng chǎng réng zài shēngchǎn zhōng, zhèngzài fāzhǎn chéngwéi nóngyè lǚyóu, tígōng gè zhōng yóulè shèshì, yīnyuè hé chéngzuò zhèngqì huòchē de mínlǚ xíng, kěyǐ zài yǔ jiārén yìqǐ dùjià shí zài Karanganyar shì, Tasikmadu qū de Sondokoro Agrotourism xiǎngshòu.

EDUPARK INTANPARI



Tempat wisata keluarga menarik dengan wahana edukasi dirgantara serta kolam renang standar Internasional berada di Kecamatan Tasikmadu, Kabupaten Karanganyar.

具有航天教育游乐设施和国际标准游泳池的有趣家庭旅游景点位于**Karanganyar市，Tasikmadu区**。

Jùyǒu hángtiān jiàoyù yóulè shèshì hé guójì biāozhǔn yóuyǒngchǐ de yǒuqù jiātíng lǚyóu jīngdiǎn wèiyú Karanganyar shì, Tasikmadu qū.

PURE PEMACEKAN



Pure petilasan leluhur dari marga Pasek Bali sebagai Kahyangan Sapta Pandita merupakan tempat persembahyangan warga Hindu. Menarik dikunjungi sebagai spot wisata yang berlokasi di Keprabon, Kecamatan Karangpandan, Kabupaten Karanganyar.

作为**Kahyangan Sapta Pandita**的**Pasek Bali**氏族的纯祖先遗迹是印度教徒的礼拜场所。作为位于**Karanganyar市，Karangpandan区，Keprabon村**的旅游景点，参观是很有趣的。

Zuòwéi Kahyangan Sapta Pandita de Pasek Bali shízǔ de chún zǔxiān yíjì shì yīndù jiàotú de lǐbài chǎngsuǒ. Zuòwéi wèiyú Karanganyar shì, Karangpandan qū, Keprabon cūn de lǚyóu jīngdiǎn, cānguān shì hěn yǒuqù de.

KAMPUNG WISATA BAHASA (KWB) PAKEL



Desa wisata yang menyuguhkan konsep religi, edukasi pertanian dan pariwisata ini menjadi pilihan wisata keluarga berlokasi di Gerdu, Kecamatan Karangpandan, Karanganyar.

这个呈现宗教、农业教育和旅游概念的旅游村，是位于**Karanganyar市，Karangpandan区，Gerdu村**的家庭旅游选择。

Zhègè chéngxiàn zōngjiào, nóngyè jiàoyù hé lǚyóu gàiniàn de lǚyóu cūn, shì wèiyú Karanganyar shì, Karangpandan qū, Gerdu cūn de jiātíng lǚyóu xuǎnzé.

AIR TERJUN GROJOGANSEWU

GROJOGANSEWU 瀑布



Air terjun yang sangat terkenal di Jawa Tengah adalah Grojogan Sewu (81 meter), tetap menarik untuk dikunjungi wisatawan saat liburan yang selalu ingin dekat dengan alam pegunungan di Tawangmangu, Karanganyar.

中爪哇一个非常著名的瀑布是**Grojogansewu (81米)**，对于那些总是想靠近**Karanganyar市 Tawangmangu区**的自然山脉的游客来说，在度假时仍然很有趣。

Zhōng zhǎowǎ yīgè fēichāng zhùmíng de pùbù shì Grojogansewu(81 m), duìyú nàxiē zǒng shì xiāng kào jìn Karanganyar shì Tawangmangu qū de zìrán shānmài de yóukè lái shuō, zài dùjià shí réngrán hěn yǒuqù.

TAMAN NEW BALEKAMBANG



Taman wisata keluarga dengan miniatur dunia menjadi spot wisata yang menarik untuk dikunjungi, berada di kawasan wisata Tawangmangu, Karanganyar.

拥有世界微缩模型的家庭旅游公园是一个有趣的旅游景点，位于**Karanganyar市 Tawangmangu区**旅游区。

Yǒngyǒu shìjiè wéisuǒ móxíng de jiātíng lǚyóu gōngyuán shì yīgè yǒuqù de lǚyóu jīngdiǎn, wèiyú Karanganyar shì Tawangmangu qū lǚyóu qū.

SENDANG PLESUNGAN



Sendang Plesungan menawarkan destinasi kolam renang, dan arena bermain anak yang menarik dengan berbagai fasilitas serta kuliner sate lilit sambal matah. Lokasi Desa Plesungan, Kecamatan Gondangrejo, Karanganyar.

Plesungan 提供游泳池目的地和带各种设施的迷人儿童游乐场以及sate lilit sambal matah 美食。Karanganyar市, Gondangrejo区, Plesungan村的位置。

Plesungan tígōng yóuyǒngchí mùdì de hé dài gè zhōng shèshī de mǐrán er tóng yóulè chāng yǐjī sate lilit sambal matah měishí. Karanganyar shì, Gondangrejo qū, Plesungan cūn de wèizhì.

DE TJOLOMADOE



De Tjolomadoe menjadi gerbang Wisata Karanganyar dari Bandara Adi Soemarmo. Dulunya pabrik gula berdiri pada tahun 1861. Kini menjadi tempat spot wisata dan kawasan komersial, berada di Jl. Adi Sucipto No. 01 Colomadu, Karanganyar.

De Tjolomadoe 是从 Adi Soemarmo 机场前往 旅游 Karanganyar 的门户。前身是一家成立于1861年的糖厂。现在是一个旅游景点和商业区, 位于Karanganyar市, Colomadu区, Adi Sucipto 路一号。

De Tjolomadoe shì cóng Adi Soemarmo jīchǎng qiánwǎng lǚyóu Karanganyar de ménhù. Qiánshēn shì yǐjiǎ chénglǐ yú 1861 nián de táng chǎng. Xiànzài shì yīgè lǚyóu jīngdiǎn hé shāngyè qū, wèiyú Karanganyar shì, Colomadu qū, Adi Sucipto lù yī hào.

MUSEUM MANUSIA PURBA KLASTER DAYU

MANUSIA PURBA KLASTER DAYU

博物馆



Di museum terdapat fosil temama dan berbagai hewan purba serta peralatan peradaban. Berada di desa Dayu, Kecamatan Gondangrejo, Kabupaten Karanganyar.

馆内有著名的化石和各种古代动物和文明工具。Manusia Purba Klaster Dayu 博物馆位于 Karanganyar 市, Gondangrejo 区, Dayu 村。

Guǎn nèi yǒu zhùmíng de huàshí hé gè zhōng gùdài dòngwù hé wénmíng gōngjù. Manusia Purba Klaster Dayu bówùguǎn wèiyú Karanganyar shì, Gondangrejo qū, Dayu cūn

SAPTA TIRTA PABLENGAN



Tujuh sumber mata air keajaiban yang letaknya saling berdekatan serta memiliki cita rasa dan ciri yang berbeda-beda ada di Sapta Tirta Pablengan, Kecamatan Matesih, Kabupaten Karanganyar.

位于 Karanganyar 市 Matesih 区的 Sapta Tirta Pablengan 有七个彼此靠近且具有不同口味和特性的神奇泉水。

Wèiyú Karanganyar shì, Matesih qū de Sapta Tirta Pablengan yǒu qī gè bǐcǐ kàoqīn qiè jùyǒu bùtóng kǒuwèi hé tèxìng de shénqì quánshuǐ.

MUSEUM KERIS BROJOBuwONO

BROJOBuwONO 短剑博物馆



Museum Keris Brojobuwono ini sekaligus tempat pembuatan keris (Besale), berlokasi di Desa Wonosari, Kecamatan Gondangrejo, Kabupaten Karanganyar.

Brojobuwono Keris 博物馆也是制作马来剑 (Besale) 的地方, 位于 Karanganyar 市, Gondangrejo 区, Wonosari 村。

Brojobuwono Keris bówùguǎn yěshì zhìzuò mǎ lái jiàn (Besale) dì difāng, wèiyú Karanganyar shì, Gondangrejo qū, Wonosari cūn.

RUMAH ATSIRI INDONESIA

印度尼西亚 ATSIRI 房子



Kompleks edu-rekreasi, penelitian dan pengembangan minyak atsiri serta museum dengan fasilitas MICE berada di Desa Plumbon, Kecamatan Tawangmangu, Kabupaten Karanganyar. Adalah hasil restorasi dari bekas pabrik Citronella Indonesia - Bulgaria tahun 1963.

教育娱乐中心、精油研发中心和带 MICE 设施的博物馆位于 Karanganyar 市, Tawangmangu 区, Plumbon 村。是 1963 年恢复印度尼西亚-保加利亚前香茅油工厂的结果。

Jiàoyù yúlè zhōngxīn, jīngyóu yánfā zhōngxīn hé dài MICE shèshī de bówùguǎn wèiyú Karanganyar shì, Tawangmangu qū, Plumbon cūn Shì 1963 nián huīfù yìndùnìxīyà-bǎojiǎliyǎ qián xiāng máo yóu gōngchǎng de jiéguǒ.